



Pour publication immédiate : 08/03/2017

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'ACHÈVEMENT DU PROJET  
D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE D'UN MILLION DE DOLLARS  
DANS LE COMTÉ DE SUFFOLK**

***Les améliorations de l'efficacité énergétique dans le Centre psychiatrique Pilgrim  
à Brentwood économisera 114 000 dollars par an aux contribuables***

***Ces modernisations soutiennent le but de l'État  
de réduire les émissions de gaz à effet de serre de 40 pour cent d'ici 2030***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui l'achèvement du projet d'efficacité énergétique d'un million de dollars à Brentwood dans le Centre psychiatrique Pilgrim du Bureau de la santé mentale de l'État de New York (New York State Office of Mental Health). Ce projet d'efficacité énergétique économisera 114 000 dollars en coûts d'énergie annuels et éliminera près de 500 tonnes de gaz à effet de serre de l'atmosphère par an, soit l'équivalent de retirer plus de 100 voitures de la route.

« Grâce à ces projets d'efficacité énergétique, New York continue à fixer la norme des initiatives d'innovation et d'énergie propre intelligente qui aideront à économiser de l'argent aux contribuables, à réduire notre empreinte carbone et à préserver notre environnement pour les générations futures de New Yorkais », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « C'est une étape supplémentaire vers un État de New York plus propre et plus écologique avec une meilleure efficacité énergétique pour tous. »

Les mesures d'efficacité énergétique réalisées au Centre psychiatrique Pilgrim du Bureau de la santé mentale, un établissement pour les patients hospitalisés ou en consultation externe avec 290 lits, ont inclus de meilleures commandes de la chaudière, un éclairage extérieur à haute efficacité autour du complexe et des améliorations du système de traitement de l'air.

L'Autorité de l'énergie de New York (New York Power Authority) a financé et mis en œuvre les modernisations de l'efficacité énergétique, qui ont été réalisées en vertu du programme BuildSmart NY du Gouverneur Cuomo, une initiative complète dans l'ensemble de l'État pour améliorer l'efficacité énergétique dans les bâtiments publics, et qui soutient le but de l'État de réduire les émissions de gaz à effet de serre de

40 pour cent d'ici 2030. Le Centre Pilgrim a connu une réduction de l'intensité d'utilisation d'énergie de 12 pour cent depuis 2010, ce qui le remet dans la bonne voie pour satisfaire au but commun du programme BuildSmart d'une amélioration de l'efficacité énergétique de 20 pour cent d'ici 2020. Ces mesures complètent aussi la stratégie Réforme de la vision énergétique (Reforming the Energy Vision, REV) de New York pour construire un système énergétique qui soit propre, résilient et abordable dans l'ensemble de l'État pour tous les New-Yorkais.

**Richard Kauffman, Président de l'énergie et des finances (Energy and Finance) de l'État de New York, a déclaré :** « Le mandat de la Norme d'énergie propre du Gouverneur Cuomo stipule que New York doit obtenir la moitié de son électricité à partir de sources renouvelables et réduire les émissions de gaz à effet de serre de 40 pour cent des niveaux des années 90 d'ici 2030. Pour réussir à satisfaire à ces buts ambitieux, il n'est pas suffisant d'ajouter la production renouvelable. Nous devons aussi réduire notre utilisation collective d'énergie. Les projets comme celui du Centre psychiatrique Pilgrim permet aux organisations de réduire leurs dépenses en énergie et sont essentiels pour notre succès. »

**Gil C. Quiniones, Président et Directeur général de l'Autorité de l'énergie de New York, a déclaré :** « L'Autorité de l'énergie finance des centaines de millions de dollars d'améliorations de l'efficacité énergétique dans l'ensemble de l'État dans le cadre du programme BuildSmart NY du Gouverneur Cuomo. Nos partenaires du gouvernement, tels que le Bureau de la santé mentale, ont hâte de participer, ce qui a résulté dans des économies importantes pour les contribuables et la réduction à grande échelle des émissions de gaz à effet de serre par les bâtiments publics. »

**Dr. Ann Sullivan, Commissaire du Bureau de la santé mentale de l'État de New York, a déclaré :** « Rendre nos établissements, tels que le Centre psychiatrique Pilgrim, plus efficaces sur le plan énergétique pour tous les New Yorkais. Nous sommes fiers que cet établissement est désormais un système d'énergie propre modernisé à la fine pointe de la technologie qui protège l'environnement et économise des dollars aux contribuables pour les coûts énergétiques. Nous félicitons les efforts du Gouverneur pour augmenter l'utilisation de l'énergie renouvelable dans l'État de New York. »

Près de la moitié des coûts du projet étaient liés à des mesures d'améliorations des immobilisations. En modernisant les technologies efficaces au niveau énergétique, ce qui coûte approximativement 550 000 dollars de plus qu'un remplacement similaire de l'équipement actuel, le Bureau de la santé mentale obtiendra un retour simple sur son investissement en cinq ans.

L'initiative BuildSmart NY, lancée par le Gouverneur Cuomo en 2012, appelle à un accroissement de l'efficacité énergétique de 20 % dans les bâtiments gouvernementaux de l'État d'ici 2020. L'initiative fera économiser des millions de dollars aux contribuables et créera des milliers d'emplois tout en réduisant sensiblement les émissions des gaz à effet de serre. Les New-Yorkais ont, à ce jour, économisé des dizaines de millions de dollars en coûts de service public grâce à BuildSmart NY.

## Réforme de la vision énergétique

La Réforme de la vision énergétique est la stratégie du gouverneur Andrew M. Cuomo pour mener le changement climatique et la croissance de l'économie de New York. La REV consiste à construire un système d'énergie abordable plus propre, plus résistant pour tous les New-Yorkais en stimulant l'investissement dans des technologies propres comme l'énergie solaire, éolienne et l'efficacité énergétique et ainsi générer 50 pour cent des besoins de l'État en électricité à partir d'énergie renouvelable d'ici 2030. Déjà, la REV a entraîné une croissance de 795 pour cent du marché solaire dans tout l'État, a permis à plus de 105 000 ménages à faibles revenus de réduire définitivement leurs factures d'énergie grâce à l'efficacité énergétique et a créé des milliers d'emplois dans la fabrication, l'ingénierie et d'autres secteurs des technologies propres. La REV s'assure que New York réduira les émissions de gaz à effet de serre de 40 pour cent dans tout l'État d'ici 2030 et atteindra l'objectif internationalement reconnu de réduire les émissions de 80 pour cent d'ici 2050. Pour en savoir plus sur REV, notamment l'investissement de 5 milliards de dollars du Gouverneur dans la technologie et l'innovation en énergie propre, veuillez visiter [www.ny.gov/REV4NY](http://www.ny.gov/REV4NY) et nous suivre à [@Rev4NY](https://twitter.com/Rev4NY).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418